

IL-QORTI ĢENERALI

Sentenza tal-Qorti Ģeneral tat-18 ta' Novembru 2020 – Lietuvos geležinkelai vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-814/17) ⁽¹⁾

("Kompetizzjoni – Abbuż minn pozizzjoni dominanti – Suq tat-trasport ferrovjarju ta' merkanzija – Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 102 TFUE – Aċċess minn impriżzi terzi għall-infrastrutturi amministrati mill-kumpnijha nazzjonali ferrovjarja tal-Litwanja – Żmantellament ta' kollegament ferrovjarju – Kunċett ta' abbuż – Esklużjoni effettiva jew probabbli ta' kompetitur – Kalkolu tal-ammont tal-multa – Linji gwida għall-kalkolu tal-ammont tal-multi tal-2006 – Miżuri korrettivi – Proporzjonalità – Ĝurisdizzjoni shiha")

(2021/C 9/18)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Lietuvos geležinkelai AB (Vilnus, il-Litwanja) (rappreżentant(i): W. Deselaers, K. Apel u P. Kirst, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Cleenewerck de Crayencour, A. Dawes, H. Leupold u G. Meessen, agenti)

Intervenjenti insostenn tal-kovenuta: Orlen Lietuva AB (Mažeikiai, il-Litwanja) (rappreżentanti: C. Thomas u C. Conte, avukati)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża, principally, għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C (2017) 6544 final, tat-2 ta' Ottubru 2017, dwar proċedura skont l-Artikolu 102 TFUE (Każ AT.39813 – Baltic Rail), u, sussidjarjament, għal tnaqqis tal-ammont tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti.

Dispożittiv

- 1) L-ammont tal-multa imposta fuq Lietuvos geležinkelai AB skont l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2017) 6544 final, tat-2 ta' Ottubru 2017, dwar proċedura ta' applikazzjoni tal-Artikolu 102 TFUE (Każ AT.39813 – Baltic Rail) huwa ta' EUR 20 068 650.
- 2) Il-kumplament tar-rikors huwa miċhud.
- 3) Lietuvos geležinkelai u l-Kummissjoni għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.
- 4) Orlen Lietuva AB għandha tbat l-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ GU C 52, 12.2.2018.

Sentenza tal-Qorti Ģeneral tat-28 ta' Ottubru 2020 – Pharma Mar vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-594/18) ⁽¹⁾

(Prodotti mediciinati ghall-użu mill-bniedem – Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni ta' tqegħid fis-suq ta' prodott mediciinati Aplidin – plitidepsina – Deciżjoni ta' rifiżut tal-Kummissjoni – Regolament (KE) Nru 726/2004 – Evalwazzjoni xjentifika tar-riskji u tal-benefiċċi ta' prodott mediciinati – Kumitat tal-mediciini ghall-użu mill-bniedem – Imparzjalità oggettiva)

(2021/C 9/19)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Pharma Mar, SA (Colmenar Viejo, Spanja) (rappreżentanti: M. Merola u V. Salvatore, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Haasbeek u A. Sipos, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-deċiżjoni ta' implementazzjoni C(2018) 4831 final tal-Kummissjoni tas-17 ta' Lulju 2018 li tirrifjuta l-awtorizzazzjoni, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti: Kapitolo 13, Vol. 34, p. 229), tat-tqegħid fis-suq tal-prodott medicinali għall-użu mill-bniedem Aplidin – plitidepsina.

Dispozittiv

- 1) Id-deċiżjoni ta' implementazzjoni C(2018) 4831 final tal-Kummissjoni tas-17 ta' Lulju 2018 li tirrifjuta l-awtorizzazzjoni, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri Komunitarji għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti medicinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti: Kapitolo 13, Vol. 34, p. 229), tat-tqegħid fis-suq tal-prodott medicinali għall-użu mill-bniedem Aplidin – plitidepsina hija annullata.
- 2) Il-Kummissjoni hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 445, 10.12.2018.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tal-11 ta' Novembru 2020 – AD vs ECHA

(Kawża T-25/19) (¹)

("Servizz pubbliku – Membru tal-persunal temporanju – Kuntratt għal żmien determinat – Deċiżjoni li l-kuntratt ma jiġgeddidx – Dmir ta' premura – Ugwaljanza fit-trattament – Żball manifest ta' evalwazzjoni – Użu hażin ta' poter – Dritt għal smiġ – Obbligu ta' motivazzjoni – Responsabbiltà")

(2021/C 9/20)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: AD (rappreżentanti: N. Flandin u L. Levi, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiči (rappreżentanti: C.-M. Bergerat u T. Zbiblej, aġenti, assistiti minn A. Duron, avukat)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 270 TFUE u intiża, minn naħa, għall-annullament, essenzjalment, l-ewwel nett, tad-deċiżjoni tal-ECHA tat-28 ta' Marzu 2018 li l-kuntratt għal żmien determinat tar-rikorrenti ma jiġgeddidx u, it-tieni nett, tal-avviż ta' požizzjoni vakanti sabiex tīgħi stabbilita lista ta' riżerva għar-reklutaġġ ta' membri tal-persunal bil-kuntratt għall-grupp ta' funzionijiet II ippubblikat fid-9 ta' Marzu 2018 u, min-naha l-oħra, il-kumpens tad-danni materjali u morali li r-rikorrenti allegatament ġarrbet wara d-deċiżjoni tat-28 ta' Marzu 2018 u l-avviż ta' požizzjoni vakanti tad-9 ta' Marzu 2018.

Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) AD hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) GU C 103, 18.3.2019.